

**ХТО ФІНАНСУЄ
ЮРИДИЧНІ ПОСЛУГИ З
ПИТАНЬ ДИСКРИМІНАЦІЇ
ІНВАЛІДНОСТІ?**

Уряд Співдружності.

**ЧИ ПОТРІБНО МЕНІ
ЩОСЬ ПЛАТИТИ?**

Послуги зазвичай безкоштовні.

Іноді вам потрібно буде оплатити певні витрати. Якщо це потрібно буде зробити, ми обговоримо це з вами.

Будемо раді фінансовій допомозі!

**ЧИ МОЖУ Я СКОРИСТАТИСЬ
ПОСЛУГАМИ ПЕРЕКЛАДАЧА?**

Зазвичай (але не завжди) Юридичні Послуги з питань Дискримінації Інвалідності можуть безкоштовно організувати послуги перекладача.

Ви можете знайти цю брошуру в перекладі на інші мови на нашій веб-сторінці. Брошури на різних мовах фінансуються з Legal Practitioner Interest on Trust Accounts Grant Fund.

Інформація в цій брошурі дійсна на жовтень 2006 року. Зміни можуть бути внесені без попередження.

**ХОЧЕТЕ ОТРИМАТИ
ДЕТАЛЬНІШУ ІНФОРМАЦІЮ?**

Звертайтеся до Disability Discrimination Legal Service (Юридичні Послуги з питань Дискримінації Інвалідності).

Наша адреса:

Cairns Community Legal Centre Inc
(incorporating the Disability Discrimination Legal Service)

Level 1

Main Street Arcade

85 Lake Street

(PO Box 7129)

CAIRNS Q 4870

Приміщення обладнані для пересування в інвалідному візку.

Телефони:

(07) 4031 7358 (для клієнтів Юридичних Послуг з питань Дискримінації Інвалідності в Кернсі)

1800 650 197 (для клієнтів Юридичних Послуг з питань Дискримінації Інвалідності поза Кернсом)

Веб-сторінка:

www.cclc.org.au

Ми висловлюємо нашу подяку волонтерам, які щедро віддають свій час для підтримки Корпорації Суспільного Юридичного Центру міста Кернс та його цілей.

Без цих людей Центр не міг би надавати таку кількість послуг, яку він надає зараз.

**БЕЗКОШТОВНІ Юридичні
поради, інформацію та
довідкові послуги
надають**

**DISABILITY
DISCRIMINATION
LEGAL
SERVICE**

**Юридичні Послуги з питань
Дискримінації Інвалідності
знаходяться Cairns Community
Legal Centre Inc**

**(Суспільному Юридичному
Центрі міста Кернс)**



ЩО ТАКЕ ЮРИДИЧНІ ПОСЛУГИ З ПИТАНЬ ДИСКРИМІНАЦІЇ ІНВАЛІДНОСТІ?

Юридичні Послуги з питань Дискримінації Інвалідності – це спеціалізовані юридичні послуги для людей з інвалідністю, до яких несправедливо ставляться через їх інвалідність.

ХТО НАДАЄ ЮРИДИЧНІ ПОСЛУГИ З ПИТАНЬ ДИСКРИМІНАЦІЇ ІНВАЛІДНОСТІ?

Юридичні Послуги з питань Дискримінації Інвалідності надаються у Cairns Community Legal Centre Inc (Суспільному Юридичному Центрі міста Кернс) (надалі Центр). Центр є неприбутковою суспільною організацією, робота якої здійснюється волонтерами та невеликим штатом працівників.

ЩО РОЗУМІЄТЬСЯ ПІД “ІНВАЛІДНІСТЮ”?

“Інвалідність” має широке коло значень.

Ось лише декілька прикладів:

- Фізична непрацездатність
- Захворювання, такі як ВІЛ/СНІД чи Гепатит С
- Епілепсія, діабет, анорексія та розсіяний склероз
- Зір, слух та погіршення мобільності
- Психічне захворювання
- Розумові вади

Скарги щодо дискримінації через інвалідність можна подавати в таких галузях як робота, освіта, місце проживання, товари та послуги, пенсійний фонд, страхування та клуби.

ЧИМ ЗАЙМАЮТЬСЯ ЮРИДИЧНІ ПОСЛУГИ З ПИТАНЬ ДИСКРИМІНАЦІЇ ІНВАЛІДНОСТІ?

Юридичні Послуги з питань Дискримінації Інвалідності надають БЕЗКОШТОВНІ юридичні поради та інформацію щодо справ дискримінації інвалідності.

Юридичні Послуги з питань Дискримінації Інвалідності надаються тільки при певних ситуаціях.

ЯК МЕНІ ОТРИМАТИ ЮРИДИЧНУ ПОРАДУ?

Юридичні поради надаються за домовленістю.

Домовляйтесь за телефоном Юридичних Послуг з питань Дискримінації Інвалідності.

СУСПІЛЬНА ЮРИДИЧНА ОСВІТА

Юридичні Послуги з питань Дискримінації Інвалідності також проводять лекції, практикуми та семінари для суспільних груп щодо справ дискримінації інвалідності.

З питаннями телефонуйте до Юридичних Послуг з питань Дискримінації Інвалідності.

ДОВІДКОВІ ПОСЛУГИ

На жаль, Юридичні Послуги з питань Дискримінації Інвалідності не завжди можуть допомогти. Якщо Юридичні Послуги з питань Дискримінації Інвалідності не можуть вам допомогти, то ми зробимо все можливе, щоб скерувати вас до відповідної організації.

ХТО МОЖЕ СКОРИСТАТИСЯ ЮРИДИЧНИМИ ПОСЛУГАМИ З ПИТАНЬ ДИСКРИМІНАЦІЇ ІНВАЛІДНОСТІ?

Юридичними Послугами з питань Дискримінації Інвалідності можуть скористатись люди з інвалідністю, які проживають у Північному Куінсленді (райони від Сарріна, Заходу до Північної Території та Півночі до затоки Торрес). У деяких випадках “колеги” людей з інвалідністю, такі як друзі, партнери чи доглядачі, також можуть скористатися Юридичними Послугами з питань Дискримінації Інвалідності.